



DONNERSTAG, 24. AUGUST 2023, NR. 34  
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

## 38. Dingelsdorfer Herbstfest

### August - 2023

- |            |       |   |
|------------|-------|---|
| <b>25.</b> | 19.00 | Festeröffnung<br>Sascha & friends                           |
| <b>26.</b> | 18.00 | Festbeginn<br>Bembel Musikanten                             |
| <b>27.</b> | 11.00 | Frühschoppen &<br>Großer Flohmarkt<br>Musikkapelle Holzless |
|            | 13.30 | Jugendkapelle Dingelsdorf-<br>Langenrain-Freudental         |
|            | 15.30 | Blaskapelle SEErausch                                       |



[www.musikverein-dingelsdorf.de](http://www.musikverein-dingelsdorf.de)

## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



## NOTRUF

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

**ÄRZTLICHER  
BEREITSCHAFTSDIENST**

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

## TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

## SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Grundsteuer	07531 900-2335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054

## Landratsamt Konstanz

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,  
 Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de  
 Internet: www.LRAKN.de  
 Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

## ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
 www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

## Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Ortsvorsteher

## Heinrich Fuchs

## Sprechstunden nach Vereinbarung

Telefon: 0171/7 74 11 36 oder E-Mail: info@Fuchshof.de

## Verwaltung/Bauhof

## Gabriela Steffens

Telefon: 5295

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

## Bürgerservice

## Karin Fuchs

Telefon: 5295, Fax: 5268

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

## APOTHEKEN-NOTDIENST

## von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

## Donnerstag, 24.08.2023:

Apotheke am Fürstenberg, Tel.: 07531 - 7 73 57  
 Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg)

## Freitag, 25.08.2023:

Petershauser-Apotheke, Tel.: 07531 - 36 10 60  
 Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz (Petershausen)

## Samstag, 26.08.2023:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 40  
 Riedstr. 2, 78467 Konstanz (Wollmatingen)

## Sonntag, 27.08.2023:

Malhaus-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 39 00  
 Paradiesstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Montag, 28.08.2023:

Bodan-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 54 05  
 Alter Wall 11, 78467 Konstanz (Petershausen)

## Dienstag, 29.08.2023:

Mohren-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 88  
 Wessenbergstr. 11, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Mittwoch, 30.08.2023:

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45  
 Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

## Donnerstag, 31.08.2023:

Sonnen-Apotheke, Tel.: 07533 - 50 40  
 Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach

## IMPRESSUM

## Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07533/5295  
 E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
 Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

## Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

## Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
 Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
 Homepage: www.primo-stockach.de

# BÄUMCHEN SUCHT GARTEN

## „Aktion Klimabäume“ geht in die fünfte Runde – Bestellung bis zum 27. September 2023 möglich

Zur besten Pflanzzeit im Herbst 2023 besteht für interessierte Bürgerinnen und Bürger erneut die Möglichkeit, kostenlos einen Baum für den privaten Garten zu bestellen. Eine Anmeldung und Auswahl des gewünschten Klimabaums ist bis einschließlich **Mittwoch, 27. September 2023**, online unter [www.konstanz.de/klimabaeume](http://www.konstanz.de/klimabaeume) möglich.

### Bäumchen pflanzen, Klima mitgestalten

Zum Jahresbeginn 2020 startete die Stadt die Aktion „Klimabäume für Konstanz“. Ziel war es zunächst, 1.000 Jungbäume an EigentümerInnen von Privatgärten zu verschenken, um gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern ein sichtbares Zeichen für mehr Klimaschutz zu setzen. Ergänzend zu den bestehenden, rund 16.000 Bäumen auf den öffentlichen Flächen im Stadtgebiet, tragen Privatgrundstücke wesentlich zur Durchgrünung des Stadtgebiets bei. Mit der Pflanzung weiterer Bäume leisten EigentümerInnen einen kleinen Beitrag zur Klimawandelanpassung.



Die Aktion fand in den ersten vier Runden großen Anklang – mittlerweile konnten bereits über 2.200 Bäume neu gepflanzt werden. In der fünften Runde zum Jahresende 2023 sollen weitere 400 Jungbäume verschenkt werden. Insgesamt stehen 25 verschiedene Laub- und Obstbaumsorten zur Auswahl. Angeboten werden großkronige Bäume wie Linde, Eiche oder Robinie, mittelgroße Bäume wie Feldahorn oder Blumenesche, kleinkronige Bäume wie Zierapfel und Kornelkirsche sowie viele Obstbaumhochstämme. Die Jungbäume sind rund drei bis vier Meter hoch, bei einem Stammumfang von rund zehn Zentimeter.

### Selbstabholung in den Ortsteilen Dettingen und Litzelstetten

In den Ortsteilen können die Bäume von den Bürgerinnen und Bürgern an folgenden Terminen selbst abgeholt werden:

in **Dettingen** am **Samstag, 28.10.2023**; Bauhof, Pappelweg 11

in **Litzelstetten** am **Samstag, 04.11.2023**; Rathaus, Großherzog-Friedrich-Straße 10

### Weitere Hinweise

Die bestellten Bäume müssen auf der Gemarkung Konstanz gepflanzt werden. Zugelassen zur Aktion „Klimabäume für Konstanz“ sind nur zusätzliche Baumpflanzungen. Pflanzungen, die als verpflichtende Ersatzpflanzung (Baumschutzsatzung) oder durch Bebauungsplanvorgaben vorgenommen werden müssen, sind von der Aktion ausgeschlossen. Die Stadtverwaltung bittet darum, das Nachbarrechtsgesetz Baden-Württemberg (NRG BW) bezüglich Grenzabständen, Baumhöhen etc. zu beachten.

## DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



## Zu verschenken !!

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an:  
Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de

- „Diabetrachter von Reflecta (B220)“ - das Gerät stellt Dias in einer 2-fachen Vergrößerung dar, es ist zur Sichtung von Dias gedacht. Es handelt sich hierbei nicht um einen Diaprojektor.  
- Tel: 07533 940736.

## AUS DER STADTVERWALTUNG



## Daten, Zahlen, Fakten der Stadt Konstanz - Neue Auflage von „Konstanz in Zahlen“ erschienen

Die Broschüre „Konstanz in Zahlen“ wird jährlich aktualisiert und erscheint mittlerweile in der 18. Auflage. Die handliche Broschüre dokumentiert seit 18 Jahren anhand von Zahlen die Entwicklung der Stadt Konstanz in den Bereichen Bevölkerung, Wirtschaft, Bauen, Verkehr, Umwelt, Soziales, Bildung und Kultur. In der aktuellen Auflage werden vor allem die Zahlen der Jahre 2022 und 2017 gegenübergestellt, nur bei einzelnen Themen werden aufgrund der Datenlage andere Bezugsjahre genutzt.

## Broschüre als PDF nun barrierefrei

„Konstanz in Zahlen 2023“ erscheint in einer Auflage von 6.000 Exemplaren und ist die einzige noch gedruckte Publikation der städtischen Statistik. Wegen der umfassenden und kompakten Darstellung der relevantesten Zahlen zu Konstanz kommt die „Rote Broschüre“ auch in den Konstanzer Schulen zum Einsatz. Die Broschüre wird auf FSC-zertifiziertem, 100 Prozent recyceltem und unbeschichtetem Altpapier gedruckt. Das online erhältliche PDF ist erstmals barrierefrei gestaltet. Sollte es hier aufgrund der Komplexität durch die Schaubilder und Grafiken Verbesserungsbedarf geben, bittet die Stadt um Rückmeldung an monika.koehler@konstanz.de.



Die Broschüre ist auch in den Ortsverwaltungen Dingelsdorf, Dettingen und Litzelstetten erhältlich.

## Neues vom Konstanzer Sozialpass - Zuschuss zum Deutschlandticket und Jugendticket BW

Der Gemeinderat hat Ende Juni beschlossen, dass sowohl das Deutschlandticket als auch das Jugendticket BW mit bis zu 50 Prozent im Rahmen des Konstanzer Sozialpasses und Pflegefamilienpass bezuschusst werden.

InhaberInnen des Konstanzer Sozialpasses erhalten – auf der Basis der aktuellen Preise der Tickets – somit 24,50 EUR/Monat Zuschuss zum Deutschlandticket sowie 182,50 EUR/Jahr Zuschuss zum Jugendticket BW. Da die finalen Preise der Tickets für 2024 noch nicht geklärt sind, wurden die Zuschussbeträge zunächst auf diese Höhe festgelegt.

Das für die Erstattung des Zuschusses benötigte Antragsformular gibt es beim Sozial- und Jugendamt am Benediktinerplatz 2 in der Informations- und Servicestelle.

Alle Infos gibt es auch im Serviceportal der Stadt Konstanz.

## Der Konstanzer Sozialpass

Berechtigt für den Konstanzer Sozialpass sind BezieherInnen von Bürgergeld nach dem SGB II, BezieherInnen von Hilfe zum Lebensunterhalt oder Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung nach dem SGB XII, BezieherInnen von Wohngeld nach dem Wohngeldgesetz, BezieherInnen von Kinderzuschlag nach dem Bundeskindergeldgesetz, BezieherInnen von Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz, BewohnerInnen von Konstanzer Pflegeheimen, die Hilfe zur Pflege nach dem SGB XII erhalten.

Um den Konstanzer Sozialpass zu bekommen, reicht ein aktueller Bescheid zum Beispiel des Jobcenters, den man an die Informations- und Servicestelle des Sozial- und Jugendamtes am Benediktinerplatz 2 bringt. Dort füllt man ein Formular aus und erhält direkt den Sozialpass. Dieser ist ein halbes Jahr gültig und kann dreimal verlängert werden, bevor ein neuer ausgestellt werden muss. Der Sozialpass ist nicht übertragbar und gilt nur in Verbindung mit dem Personalausweis.

## STADTWERKE KONSTANZ

## Baustelle in Dingelsdorf



Vom 19. bis voraussichtlich 23. September verlegen die Stadtwerke Konstanz im Mühlbachweg in Dingelsdorf Glasfaserleitungen. Der Mühlbachweg ist während dieses Zeitraums zwischen den Hausnummern 16 und 27 daher komplett für den Verkehr gesperrt. Anwohnerinnen und Anwohner haben aber die Möglichkeit, zu ihrem Anwesen zu gelangen. Sie werden von den Stadtwerken direkt informiert. Zudem wird die 50er Zone in der Faustenholzstraße während der Baumaßnahme zu einer 30er-Zone.

Die Baumaßnahmen werden im November dieses Jahres sowie im Januar 2024 für jeweils eine Woche fortgesetzt. Dann wird es zu kleineren Einschränkungen für Fußgänger kommen.

## WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 07.08.2023	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 08.08.2023	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 09.08.2023	Gelber Sack	Oberdorf



## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



## VERANSTALTUNGEN & KULTURELLES



### UFFRUMME-KRUSCHTLE-RECYCLE-PLATZ SCHAFFE

Flohmarkt am So 27. August 2023 von 10.00-17.00 Uhr im Mühlbachweg und Welsbrunnen-Pärkle

Auch in diesem Jahr findet wieder unser Flohmarkt im Rahmen des Herbstfestes statt.

Wie zu guten alten Zeiten treffen wir uns wieder zentral am Welsbrunnen-Pärkle.

Tische/Bänke werden gestellt (13 Euro pro Tisch/Bank). Telefonische Anmeldung bei Frau Wagner, Mühlbachweg 19 Tel. 07533/7385 oder 01573 5414649

Die eingenommenen Tischgebühren kommen wieder den Jungmusikern, der Jugendfeuerwehr und DingelsdorfLeben zu gleichen Teilen zugute. Ich freue mich auf Ihre Anmeldungen.

Liebe Grüße Heidi Schienke-Wagner

## AUS DEM DORFLEBEN



### „PC Hilfe“

Haben Sie eine Frage oder ein Problem mit Ihrem Computer oder Ihrem Handy, dann senden Sie uns eine Mail an:

**kontakt@dingelsdorfleben.de** oder rufen Sie uns an unter **Telefon: 07533/997201**.

Beschreiben Sie das Problem und teilen Sie uns mit, um welches Gerät es sich handelt.

Eventuell kann das Problem telefonisch behoben werden. Wenn nicht, dann ist auch eine Hilfe vor Ort möglich. So kann Ihnen kurzfristig und individuell geholfen werden.

**Ihre Bürgergemeinschaft DingelsdorfLeben e.V.**



BÜRGERGEMEINSCHAFT  
DingelsdorfLeben e.V.

### Nachbarschaftshilfe

Benötigen Sie Hilfe wie z.B. beim Einkaufen, bei anderen Besorgungen, Hund Gassi führen oder Ähnlichem, so senden Sie uns eine Mail an: [kontakt@dingelsdorfleben.de](mailto:kontakt@dingelsdorfleben.de) oder rufen Sie uns an unter 07533/997201.

Unser Team steht Ihnen gerne zur Hilfe bereit.

**Ihre Bürgergemeinschaft DingelsdorfLeben e.V**

### Neues aus dem Pfahlbauverein Dingelsdorf.

Die nächsten kostenlosen Sonntagsführungen sind am 27. August und 3. September, jeweils von 14-16 Uhr im Pfahlbaumuseum in Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz. Ulrich Wittekind erklärt die Lebensweise der Pfahlbaubewohner und die Sonderausstellung „Bronzezeit“.

Weitere Öffnungszeiten: Mo-Fr, 10-12 Uhr, Mi, 14-16.30 Uhr, Eintritt ist kostenlos. [www.pfahlbau-dingelsdorf.de](http://www.pfahlbau-dingelsdorf.de), Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



### Probe Jugendkapelle:

Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr Im Haus zur Mühle

### Probe Gesamtkapelle:

Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr Im Haus zur Mühle

Weitere Termine finden Sie unter: [www.musikverein-dingelsdorf.org](http://www.musikverein-dingelsdorf.org)



## SG Dettingen-Dingelsdorf

**UNSERE SPIELE**

**Samstag, 26.08. | 16.00 Uhr**  
**ESV Südsterne Singen – SG I**

**Sonntag, 27.08. | 15.00 Uhr**  
**SpVgg Allmannsdorf – SG II**

**UNTERSTÜTZT DIE SG!**

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

#### ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2  
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



bodanrück  
gemeinden

**Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171**

E-Mail: [pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de)  
[www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

### Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 24. August bis 3. September

#### Donnerstag, 24. August

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

#### Freitag, 25. August

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
Wallhausen **keine** Eucharistiefeier

#### Samstag, 26. August

14.00 Uhr Dingelsdorf Taufe von Aleya Sadija, Ajdin und Ardijan Stoschek  
15.30 Uhr Litzelstetten Taufe von Hubert Ziegler  
18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

#### Sonntag, 27. August

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier  
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst  
19.30 Uhr Litzelstetten Abendlob mit Gesängen aus Taizé

#### Montag, 28. August

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Dienstag, 29. August

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 30. August

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Donnerstag, 31. August**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Freitag, 1. September**08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
Wallhausen **keine** Eucharistiefeier**Samstag, 2. September**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Sonntag, 3. September**09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier  
11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst  
18.00 Uhr Dingelsdorf FriedensgebetDen **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr**Wie Sie uns erreichen können**Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966),  
Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)  
Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369)  
[thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)**Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:**

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

**Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:**

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

**Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten****vom 7. bis 31. August:**Montag, Donnerstag und Freitag jeweils von 9.30 – 11.30 Uhr  
Ab September sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

**Bankwechsel**


Wir hoffen, Sie hatten einen schönen Urlaub? Auch unsere Weltladen-Ferien neigen sich dem Ende zu, ab Montag 28. August haben wir wieder für Sie geöffnet. Wir hoffen noch auf viele Tage mit schönem Wetter, damit Sie unsere jüngste Ererungenschaft ausgiebig genießen können. Vielleicht haben Sie es schon gesehen, es gibt eine neue Sitzgelegenheit mit Tisch und Holzbänken im Pfarrgarten. Ein lauschiges Plätzchen, um ein kühles Getränk oder eine Tasse Kaffee aus dem Weltladen zu genießen. Die Holzmöbel stammen von einer gemeinnützigen Gesellschaft für berufsbezogene Qualifizierung und Arbeitsmarktförderung, wir haben sie gemeinsam mit der Kirchengemeinde beschafft, dafür herzlichen Dank! Wir werden alle nicht jünger, daher sind die neuen Sitzbänke jetzt mit Rückenlehne noch bequemer.

Vermutlich ohne Rückenlehne, dafür aber mit Musik können Sie auch beim Herbstfest in Dingelsdorf fair gehandelten Kaffee genießen. Wir freuen uns, dass der Musikverein die Konstanzer Mischung ausschenkt. Gerne vermieten wir Ihnen unsere Kaffeemaschine auch für Ihr Fest.

**WELTLADEN - FAIR HANDELN**Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen  
Öffnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr,  
Samstag 9-12,30 Uhr[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

Folgen Sie uns auf

[instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)**Ferienprogramm**


Wir verabschieden uns am Wochenende in die Sommerferien, **ab 7. August ist der Weltladen für drei Wochen geschlossen**. Einen Ausschnitt aus unserem Lebensmittelsortiment finden Sie – nicht nur während dieser Zeit - im Dorfladen Wallhausen. Das Weltladen-Team wünscht schöne Ferien!

Bis zum 30. September veranstaltet die Stadt Konstanz die **RadBonus-Aktion**. Wenn Sie mit dem Fahrrad unterwegs sind, können Sie an 27 Stationen Stempelabdrücke sammeln, ab acht Stempeln auf der Bonuskarte können Sie an einer Verlosung teilnehmen. Bei den Bonuspartnern handelt es sich um Gastronomie und Geschäfte, auch unser Weltladen ist dabei. Das wäre doch eine schöne Aufgabe für die Sommerferien, oder? Sie haben Bewegung an der frischen Luft und werden dafür vielleicht mit einem Gewinn belohnt. Bonuskarten (und den ersten Stempel) erhalten Sie im Weltladen - wenn Sie denn mit dem Fahrrad kommen. Am besten Sie radeln vor unseren Sommerferien noch schnell zum Weltladen und holen sich die Bonuskarte. Es winken attraktive Preise, darunter auch Einkaufsgutscheine für unseren Weltladen!

**WELTLADEN - FAIR HANDELN**Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen  
Öffnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr,  
Samstag 9-12,30 Uhr  
[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

Folgen Sie uns auf

[instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)**EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE****KONSTANZ-LITZELSTETTEN****MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF**

Auferstehungskirche, Holdersteig 25

Pfarrerin Octavia v. Roeder

Pfarramt: Holdersteig 25a,

Tel. 07531/94420 oder 0157-58554913

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

E-Mail: [Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de](mailto:Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de)[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)**12. Sonntag nach Trinitatis****Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen.****Jesaja 42, 3a****Gottesdienste und Veranstaltungen****Sonntag, 27. August**10.15 Uhr Gottesdienst (Pfr. i.R. Weißenberger) im Jakobus  
Gemeindehaus Wallhausen**Donnerstag, 31. August**

15.00 Uhr Geburtstagskaffee im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen für die Geburtstägigen der Monate Mai/ Juni und Juli 2023 ( Fr. I. Ellsiepen)

**Sonntag, 03. September**10.15 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche Litzelstetten mit Urlaubsvertretung Pfr. Weißenberger  
12.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst auf der I. Mainau (Pfr. i.R. Weißenberger)

**Dienstag, 5. September**

20.00 Uhr ökumenischer Bibelkreis im kath. Gemeindezentrum Litzelstetten

**Mittwoch, 6. September**

19.30 Uhr Quilt Kreis im Gemeindesaal der Auferstehungskirche Litzelstetten

19.30 Uhr Konzertabend mit Mariusz Drzewicki Klavier und Aleksandra Drzewicka Sopran im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen

**Sonntag, 10. September**

10.15 Uhr ökumenischer Familiengottesdienst (Diak. B. Granzin, Pfrn. O.v. Roeder, Pfr. A. Nagel) in Wallhausen



# Gesehen. Gestärkt. Geseget.

ÖKUMENISCHER FAMILIENGOTTESDIENST  
MIT ARMIN NAGEL, BEATE GRANZIN & OCTAVIA VON ROEDER  
10. SEPTEMBER 2023  
10.15 UHR  
EV. GEMEINDEZENTRUM  
WALLHAUSEN  
(WITTMOSSTRASSE 17)

 



Unter dem Motto „Weiter mit Bildung“ steht das neue vhs-Trimester (September-Dezember 2023). Mit über 1.000 neuen Kursen finden Bildungsbegeisterte und Weiterbildungsinteressierte ein reiches Angebot vor, um sich persönlich und beruflich weiterzuentwickeln. Die neue Ausgabe der vhs Post ((s. Foto)) stellt ausgewählte Kurse und Veranstaltungen vor und ist jetzt erhältlich.

Das gesamte vhs Programm ist tagesaktuell auf der Webseite [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) abruf- und buchbar. Die Mitarbeiterinnen im Sekretariat helfen telefonisch und vor Ort bei allen Fragen weiter.

**Aktuelle Termine:****Di, ab 29.08.2023 / 10:00 Uhr**

Ferienmalkurs für Kinder und Jugendliche - Sommerferien, Konstanz; vhs, Zeichensaal

**Di, ab 05.09.2023 / 10:00 Uhr**

Ferienmalkurs für Kinder und Jugendliche - Sommerferien, Konstanz; vhs, Zeichensaal

**Mo, ab 28.08.2023 / 08:30 Uhr**

Kampfkunst & Mentalcoaching Sommer Camp, Konstanz; Champion Kampfkunst & Crossfight; Macaire-Straße 5

**Fr, 08.09.2023 / 17:00 Uhr**

Vogelkundung am Seerhein mit Heiko Hörster

**So, ab 03.09.2023 / 16:00 Uhr**

Grundlagen der Fotografie für Schüler 13-17 Jahre, Konstanz; vhs, Raum 0.7

**So, 03.09.2023 / 08:30 Uhr**

Kreativ-Fotoworkshop, Konstanz; vhs, Raum 0.7

**Do, ab 07.09.2023 / 17:30 Uhr**

Englisch A1/L1, Konstanz; vhs, Raum 2.7

**Mo, ab 04.09.2023 / 18:00 Uhr**

Spanisch Auffrischung A1 vor Trimesterbeginn, Konstanz; vhs, Raum 2.8

**Anmeldung und Information:**

Tel.: 07531/5981-0 oder per

E-Mail: [konstanz@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:konstanz@vhs-landkreis-konstanz.de)

**WAS SONST NOCH INTERESSIERT****Kurs in letzter Hilfe - Zum Umgang mit Sterbenden**

Veranstaltungstermin: Samstag, 02.09.2023 von 9.00 bis 16.00 Uhr  
Anmeldung: Tel.: 07531 691 380 Mail: [hospiz@hospiz-konstanz.de](mailto:hospiz@hospiz-konstanz.de)

 **Hospizverein  
Konstanz**



ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-11 ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**DIE TBK SUCHEN ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT:  
FACHKRAFT FÜR GRÜNPFLEGE UND  
LANDSCHAFTSBAU (M/W/D)**

**GARTENARBEITER (M/W/D)**

Bei Interesse einfach anrufen unter 07531 997 279  
oder E-Mail an [Baumann@ebk-tbk.de](mailto:Baumann@ebk-tbk.de).  
Herr Baumann beantwortet gerne Ihre Fragen.

Weitere Infos zum Arbeitgeber Stadt Konstanz sowie  
den Zugang zum Bewerbungsportal finden Sie unter  
[konstanz.de/karriere](http://konstanz.de/karriere).

## PUTZFEE GESUCHT

für 5-Zi.-Whg. in Dingelsdorf, 1,5 Std. wöchentlich.  
Tel. 0171-6432103



## Gartenhilfe gesucht

für Hecken schneiden, Rasen mähen...  
Tel. 07533 2341 (bis 11 Uhr und ab 16 Uhr)

## 2-Zi.-Wohnung gesucht

im EG oder 1. OG mit Terrasse oder Balkon sowie  
Kfz-Stellplatz. Tel. 0176-34548117

## Pflanzen-Überwinterung

Überwinterung im beheizten Gewächshaus  
mit Pflege, Abhol- und Lieferservice.  
Gärtnerei Josef Müller, 78479 Insel Reichenau  
[verkauf@blumenhandel-reichenau.de](mailto:verkauf@blumenhandel-reichenau.de)



## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend  
für rasche Hilfe durch den Arzt  
oder den Rettungsdienst sein!

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

# SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSRORTE	AZ*
38	601	Bei uns sind Sie richtig!	Meersburg, Bermatingen, Uhldingen-Mühlhofen, Salem	12.09.2023
38	611	Bei uns sind Sie richtig!	Höri-Woche, Radolfzell, Rielasingen-Worblingen	12.09.2023
38	680	Bei uns sind Sie richtig!	Mengen, Herbertingen, Hohentengen, Ostrach	12.09.2023
39	620	Bauen & Wohnen	Überlingen, Owingen, Frickingen, Sipplingen, Salem, Uhldingen-Mühlhofen	19.09.2023
39	624	Bauen & Wohnen	Stockach, Bodman-Ludwigshafen, Eigeltingen, Hohenfels, Mühligen, Orsingen-Nenzingen	19.09.2023
41	647	Die Adresse vor Ort!	Donnerstags, Emmingen-Liptingen	02.10.2023
41	678	Die Adresse vor Ort!	Berg, Eschach-Schmalegg-Taldorf, Horgenzell, Wilhelmsdorf, Wolpertswende	02.10.2023

\*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

Öffnungszeiten

Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr  
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr